Junior Seminar II

Syllabus Number

SEM-302 Compulsory 2

credit

SAWADA, Yuki

1. Course Description

We will analyse and translate together one entire film (ensemble cast, approximately 150 minutes) and make our own Japanese version of the script. During the autumn semester, we will work on the second half of the film.

In each class, we will be $\cdots\cdots$

- watching approximately five minutes of the film
 dictating and shadowing the five-minute clip

- translating the clip into Japanese discussing & analysing the clip in groups
- presenting the outcome in front of the class choosing the best possible translation as a class
- voice-overing the clip in Japanese